

Amtsblatt

für den Salzlandkreis

- Amtliches Verkündungsblatt -



9. Jahrgang

Bernburg (Saale), 15. April 2015

Nummer 17

I N H A L T

A. Amtliche Bekanntmachungen des Salzlandkreises

- Bekanntmachung des Kreiswahlleiters des Salzlandkreises - KWL KT-SLK 01/15 vom 14.04.2015 - **110**
- Sitzung des Betriebsausschusses Jobcenter Salzlandkreis am 22.04.2015 **110**

B. Amtliche Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften

Stadt Bernburg (Saale)

- Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 21. April 2015 **111**
- Sondersitzung des Bau- und Sanierungsausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 23.04.2015 **112**

Stadt Hecklingen

- Flurbereinigung nach §§ 87 ff. Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) **113**
OU Brumby/Calbe L 63 im Salzlandkreis, Verfahrensnummer 27SLK011
- Ladung zur 1. Teilnehmerversammlung mit Wahl des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft am 27.04.2015

Die Ladung zur 1. Teilnehmerversammlung ist als Anlage beigefügt.

C. Amtliche Bekanntmachungen sonstiger Dienststellen

Wasserzweckverband "Saale-Fuhne-Ziethen"

- Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen" am 29. April 2015 **113**

D. Sonstige Mitteilungen

Impressum

Herausgeber und Herstellung:

Erscheinungsweise:

Bezug:

Salzlandkreis

nach Bedarf

Salzlandkreis, 11 Fachdienst Zentraler Service,
11.3 SG Kreistagsbüro, 1. Obergeschoss, Zimmer 209,
Karlsplatz 37 in 06406 Bernburg (Saale)

A. Amtliche Bekanntmachungen des Salzlandkreises

• Bekanntmachung des Kreiswahlleiters des Salzlandkreises - KWL KT-SLK 01/15 vom 14.04.2015 -

Gemäß § 47 Abs. 5 des Kommunalwahlgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt vom 27. Februar 2004 (GVBl.LSA S. 92), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Kommunalrechtsreformgesetzes vom 17. Juni 2014 (GVBl. LSA Nr. 12/2014 S. 288, 333 ff.) mache ich Folgendes bekannt:

Der bei der letzten Kommunalwahl am 25. Mai 2014 für die Partei DIE LINKE im Wahlbereich 2 in den Kreistag gewählte Herr Dr. Walter Blauwitz hat mit Schreiben vom 12. März 2015 an den Vorsitzenden des Kreistages des Salzlandkreises, welches dem Kreistagsvorsitzenden am 27. März 2015 zuging, zum 1. Mai 2015 auf sein Mandat verzichtet. Herr Dr. Blauwitz wird damit gemäß § 42 Absatz 3 Satz 1 Nr. 1 Kommunalverfassungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA) zum 1. Mai 2015 aus dem Kreistag ausscheiden.

Gemäß § 42 Absatz 4 KVG LSA geht sein Kreistagssitz auf den nächst festgestellten Bewerber im Wahlbereich 2 über.

Gemäß meiner Bekanntmachung des endgültigen Wahlergebnisses der Kreistagswahl für den Salzlandkreis vom 25. Mai 2014 – KWL-KT-SLK 05/14 vom 04. Juni 2014– (veröffentlicht im Amtsblatt des Salzlandkreises Nr. 28/2014, S.229ff) wurde für die Partei DIE LINKE als nächst festgestellter Bewerber für den Kreistag des Salzlandkreises im Wahlbereich 2 Herr Klaus Dieter Magenheimer wohnhaft in 39418 Staßfurt OT Rathmannsdorf, Friedensplatz 2 gewählt.

Herr Klaus Dieter Magenheimer hat mir gegenüber mit Schreiben vom 9. April 2015 die Annahme der Wahl erklärt und rückt somit als Nachfolgekandidat für die Partei DIE LINKE in den Kreistag des Salzlandkreises nach.

gez. G. Becher
Kreiswahlleiter

• Sitzung des Betriebsausschusses Jobcenter Salzlandkreis am 22.04.2015

Datum: Mittwoch, 22.04.2015, 17:00 Uhr

Ort: Salzlandkreis, Bernburg Haus 1
Kreistagssitzungssaal (3. Obergeschoss), Karlsplatz 37 in
06406 Bernburg (Saale)

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Geschäftsordnung
- 1.1 Eröffnung der Sitzung
- 1.2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung des öffentlichen Teils
- 1.3 Einwohnerfragestunde
- 1.4 Einwendungen gegen die Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung am 11.03.2015
- 1.5 Bericht der Betriebsleitung zu wichtigen Angelegenheiten des Eigenbetriebes
- 2 Jahresbericht 2014 des Jobcenters Salzlandkreis
Mitteilungsvorlage M/0060/2015
- 3 Planungskonzept 2015 als Grundlage für den Wirtschaftsplan 2015 des Jobcenters Salzlandkreis
Beschlussvorlage B/0182/2015
- 4 Wirtschaftsplan 2015 des Jobcenters Salzlandkreis
Beschlussvorlage B/0181/2015
- 5 Jahresbericht 2014 der Suchtberatungs- und Suchtbehandlungsstelle Schönebeck für die Regionen Aschersleben, Staßfurt und Schönebeck (AWO Kreisverband Salzland e. V.)
Mitteilungsvorlage M/0058/2015

- 6 Anfragen und Anregungen
- 7 Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Nicht öffentlicher Teil

- 8 Geschäftsordnung
- 8.1 Feststellung der Tagesordnung des nichtöffentlichen Teils
- 8.2 Einwendungen gegen die Niederschrift über den nichtöffentlichen Teil der Sitzung am 11.03.2015
- 8.3 Bericht der Betriebsleitung zu wichtigen Angelegenheiten des Eigenbetriebes
- 9 Vergabe – Maßnahme „Mehrwert“, Vergabe-Nr.: 183/14, Standort Staßfurt
Beschlussvorlage B/0178/2015
- 10 Vergabe – Maßnahme „Bewerberzentrum Schönebeck“, Vergabe-Nr.: 197/14, Beschlussvorlage B/0179/2015
- 11 Vergabe – Maßnahme „Integration Jugendlicher in Arbeit oder Ausbildung“, Vergabe-Nr.: 190/14, Standort Aschersleben
Beschlussvorlage B/0180/2015
- 12 Vergabe – Maßnahme „Sprungbrett“, Vergabe-Nr.: 181/14, Standort Staßfurt
Beschlussvorlage B/0183/2015
- 13 Anfragen und Anregungen
- 14 Schließung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung

gez. Markus Bauer
Ausschussvorsitzender

B. Amtliche Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften

Stadt Bernburg (Saale)

• Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 21. April 2015

Die nächste öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses der Stadt Bernburg (Saale) findet am Dienstag, dem 21. April 2015, um 17:00 Uhr, im Rathaus II, Sitzungssaal, Schlossstraße 11, Zimmer 103/104 in 06406 Bernburg (Saale), statt.

Öffentlicher Teil

Geschäftsordnung:

- a) Bestätigung der Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- b) Genehmigung des Protokolls über die öffentliche Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses vom 31. März 2015
- c) Bestätigung der öffentlichen Tagesordnung

Tagesordnung:

- 1. BVL-Nr. 216/15
Breitstellung überplanmäßiger Ausgaben in 2014 zur Beseitigung der Hochwasserschäden
- 2. BVL-Nr. 203/15
Haushaltskonsolidierungskonzept der Stadt Bernburg (Saale) 2015
- 3. BVL-Nr. 204/15
Haushaltssatzung der Stadt Bernburg (Saale) 2015
- 4. Anregungen, Bekanntmachungen (für Anfragen an die Verwaltung – Hinweiszettel)

Nichtöffentlicher Teil

Geschäftsordnung:

- d) Bestätigung der nichtöffentlichen Tagesordnung
- e) Genehmigung des Protokolls über die nichtöffentliche Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses vom 31. März 2015

Tagesordnung:

- 5. Anregungen, Bekanntmachungen (für Anfragen an die Verwaltung – Hinweiszettel)

gez. Stefan Ruland
Vorsitzender des Haushalts- und Finanzausschusses

Die öffentliche Bekanntmachung der vorstehenden Tagesordnung kann auch im Internet der Stadt Bernburg (Saale) unter <https://ratsinfo.bernborg.de/de/sitzungstermine-2015.html> eingesehen werden.

• **Sondersitzung des Bau- und Sanierungsausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 23.04.2015**

Am 23.04.2015 findet eine Sondersitzung des Bau- und Sanierungsausschusses statt.

Beginn: 17:00 Uhr im Sitzungsraum Rathaus II, Schloßstraße 11, Zimmer 103/104

Zur Geschäftsordnung:

- a) Bestätigung der Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- b) Bestätigung der Tagesordnung

Zur Tagesordnung:

- 1. Revitalisierung Saalplatzensemble und Krumbholzquartier
Projektvorstellung durch den Eigentümer

- 2. Rückbau der Objekte Saalplatz 11, 12, Kugelweg 2, Krumbholzstraße 1a und Rückbau von Teilflächen der Objekte Saalplatz 10, 14, 15
Zustimmung des Stadtrates
BV-Nr. 217/2015

- 3. Informationen aus der Verwaltung
- 4. Anregungen und Bekanntmachungen

Nichtöffentlicher Teil:

Zur Geschäftsordnung:

- a) Bestätigung der Tagesordnung

Zur Tagesordnung:

- 5. Förderung von Abbruch- und Baumaßnahmen der Bernburger Wohnstätten GmbH auf den Grundstücken Kugelweg 2, 4, Saalplatz 10, 11, 12, 13, 14, 15, Freifläche Freiheit, Markt 16, Krumbholzstraße 1a, 1b
BV-Nr. 218/2015

- 6. Informationen aus der Verwaltung
- 7. Anregungen und Bekanntmachungen

gez. Hartmut Zellmer
Vorsitzender des Bau- und Sanierungsausschusses

gez. Henry Schütze
Oberbürgermeister

Die öffentliche Bekanntmachung der vorstehenden Tagesordnung kann auch im Internet der Stadt Bernburg (Saale) unter <https://ratsinfo.bernborg.de/de/sitzungstermine-2015.html> eingesehen werden.

Stadt Hecklingen

Flurbereinigung nach §§ 87 ff. Flurbereinigungsgesetz (FlurbG)

OU Brumby/Calbe L 63 im Salzlandkreis, Verfahrensnummer 27SLK011

- **Ladung zur 1. Teilnehmerversammlung mit Wahl des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft am 27.04.2015**

Die Ladung zur 1. Teilnehmerversammlung ist als Anlage beigefügt.

C. Amtliche Bekanntmachungen sonstiger Dienststellen

Wasserzweckverband "Saale-Fuhne-Ziethen"

Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen" am 29. April 2015

Die 47. öffentliche und nicht öffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen" findet am 29. April 2015, 17:30 Uhr, im Verwaltungsgebäude des Verbandes, Köthensche Straße 54 in 06406 Bernburg (Saale) statt.

Zur Geschäftsordnung

- a) Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einberufung der Sitzung, der fehlenden Mitglieder der Verbandsversammlung und der Beschlussfähigkeit; Mitteilung von Entschuldigungen
- b) Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung (öffentlicher Teil)
- c) Bürgerfragestunde
- d) Bestätigung des Protokolls der 46. Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen" vom 26. November 2014 (Entscheidung über Einwendungen und Ergänzungen zum Protokoll der

46. Sitzung der Verbandsversammlung)

Zur Tagesordnung (öffentlicher Teil)

TOP 1 Bericht des Geschäftsführers über die Ausführung gefasster Beschlüsse und die Lage des Verbandes, sowie Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse der 46. Sitzung der Verbandsversammlung

TOP 2 Satzungsangelegenheiten

- 2.1 Beschluss über die 3. Änderungssatzung zur Satzung 1/13 Verbandssatzung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen" - Verbandssatzung (VS WVS) – Beschlussvorlage-Nr. 337/2015
- 2.2 Beschluss über die 2. Änderungssatzung zur Satzung 02/13 über die Abwasserbeseitigung und den Anschluss an die öffentliche Abwasserbeseitigungsanlage des Wasserzweckverbandes „Saale-Fuhne-Ziethen“ – Abwasserbeseitigungssatzung (ABS-WVS) Beschlussvorlage-Nr. 338/2015
- 2.3 Beschluss über die Preisregelung Nr. 13/15 Allgemeine Preisregelungen für die Versorgung mit Wasser im Verbandsgebiet des Wasserzweckverbandes „Saale-Fuhne-Ziethen“ (APR WVS)- Beschlussvorlage-Nr. 339/2015
- 2.4 Beschluss über die 1. Änderungssatzung zur Satzung 3/14 über die Erhebung von Beiträgen, Kostenerstattungen und Gebühren für die Abwasserbeseitigung im Verbandsgebiet des Wasserzweckverbandes „Saale-Fuhne-Ziethen“ – Abwasserbeseitigungsabgabensatzung (AaS-WVS)- Beschlussvorlage-Nr. 341/2015

TOP 3 Bestimmung der stellvertretenden
Verbandsvorsitzenden entsprechend § 5 (5) der Satzung 1/13
Verbandssatzung des Wasserzweckverbandes „Saale-Fuhne-
Ziethe“ –Verbandssatzung (VS
WVS)-
Beschlussvorlage-Nr. 332a/2015
Beschlussvorlage-Nr. 332b/2015

TOP 5 nöT Anfragen, Anregungen, In-
formationen, Mitteilungen, Sonstiges

gez. Mannich
Vorsitzender der Verbandsversammlung

TOP 4 Beschluss über einen Beitritt zur
Kommunalen IT-Union eG (KITU)
Beschlussvorlage-Nr 342/2015

TOP 5 Wirtschaftsplan 2015
hier: Beschluss über den Beitritt
des Wasserzweckverbandes „Saa-
le-Fuhne-Ziethe“ zur Genehmi-
gungsverfügung des Wirtschafts-
planes 2015 durch die Kommu-
nalaufsicht
Beschlussvorlage-Nr. 343/2015

TOP 6 Anfragen, Anregungen, Informatio-
nen, Mitteilungen, Sonstiges

Zur Tagesordnung (nicht öffentlicher Teil)

TOP 1 nöT Personalangelegenheiten
entfällt

TOP 2 nöT Vergabeangelegenheiten

2.1 entfällt

2.2 Beschluss über die Auftragsverga-
be Sanierung von Betonbauwerken
auf der Kläranlage Bernburg
Beschlussvorlage-Nr. 334/2015

2.3 Beschluss über die Auftragsverga-
be Beschaffung eines Fahrzeuges
für den Einsatz im Hochwasserfall
Beschlussvorlage-Nr. 335/2015

TOP 3 nöT Kreditangelegenheiten
Beschluss über die Aufnahme ei-
nes Investitionskredites
Beschlussvorlage-Nr. 340/2015

TOP 4 nöT Beschluss über einen Er-
schließungsvertrag zur Erschlie-
ßung eines Wohnbaugebietes in
der Stadt Bernburg (Saale)
Beschlussvorlage-Nr. 336/2015



**Flurbereinigung nach §§ 87 ff. Flurbereinigungsgesetz (FlurbG)
OU Brumby / Calbe L 63 im Salzlandkreis, Verfahrensnummer 27SLK011**

Öffentliche Bekanntmachung

**Ladung zur 1. Teilnehmerversammlung mit Wahl
des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft**

Mit dem Beschluss vom 24.10.2014 wurde das Flurbereinigungsverfahren OU Brumby / Calbe L 63 für die Gemarkungen Brumby, Calbe-Brumby und Calbe im Salzlandkreis angeordnet und damit die „Teilnehmergeinschaft der Flurbereinigung OU Brumby / Calbe L63“ gebildet.

Hiermit werden alle Grundeigentümer, Gebäudeeigentümer und Erbbauberechtigten im Verfahren gebeten, sich

**am 27.04.2015, um 18 Uhr,
in den Saal des Bürgerhauses in Brumby,
An der Röthe 6, 39443 Staßfurt OT Brumby**

einzufinden, um den Vorstand der Teilnehmergeinschaft zu wählen.

Die Mitglieder des Vorstandes und deren Stellvertreter werden von den im Wahltermin anwesenden Teilnehmern oder Bevollmächtigten gewählt. Jeder Teilnehmer oder Bevollmächtigte hat eine Stimme; gemeinschaftliche Eigentümer gelten als ein Teilnehmer. Gewählt sind diejenigen, welche die meisten Stimmen erhalten (§ 21 Abs. 3 und 5 Flurbereinigungsgesetz).

Sofern ein Wahlberechtigter durch Vollmacht mehrere Teilnehmer vertritt, hat er gleichwohl insgesamt nur eine Stimme. Bevollmächtigte haben bei der Wahl eine beglaubigte Vollmacht nachzuweisen.

Versäumt ein Teilnehmer den Termin oder erklärt sich nicht bis zum Schluss des Termins zur Wahl des Vorstandes, so wird angenommen, dass er mit dem Ergebnis des Termins einverstanden ist.

Im Anschluss an die Wahl wird die erste Vorstandssitzung stattfinden, in welcher die Wahl des Vorstandsvorsitzenden der Teilnehmergeinschaft und dessen Stellvertreter erfolgen soll.

Um zahlreiches Erscheinen aller am Verfahren Beteiligten wird hiermit gebeten.

Im Auftrag

gez. Mathias Arnold